

Er vandi á ferð:

Føroyskur upsi kann ikki seljast

Týska stórfyrirøkin, ið keypir allan tann føroyska upsan frá Føroya Fiskasølu hevur sagt nei til meira upsa. Orsøkin er tann, at tað er ov nógv av upsa, á marknaðinum í lötuni, og at tað hava verið reklamatióinir uppá nøkur parti-ir av føroyska upsanum.

Enn er ov tíðliga at siga nakað um avleiðingarnar. Men í versta fall kann henda, at bæði avrokningar- og avreiðingarprisirnir fara niður. Ráfiska-grunnurin tvs. føroyski skattaborgarin kemur í komandi ári at rinda gildið, og tað kann verða talan um nógv mill. kr.

Frystur føroyskur upsi hevur tað ikki gott í lötuni og tað hava Føroya Fiskasøla og flakavirkini heldur ikki.

Orsøkin er tann, at vit sleppa ikki av við okkara upsaflok fyrri tann pris, sum Fiskasolan annars hevur gjørt avtalu um við týsku fyrirøkuna Langnese-Iglo.

A fleiri av føroysku flakavirkjunum eru teir í døpurhuga. Tí serliga hjá teimum, ið hava nógv upsa á goymslu, kann hetta merkja tap uppá fleiri mill. kr. í versta fall.

Og á goymsluni hjá Fø-

roya Fiskasølu í Hirtshals liggja í lötuni millum 500 og 1000 tons av frystum upsaflokum.

Støðan sigst verða ógvuliga álvarsilig. Týski keyparin, sum hevur funnið fram til, at ein partur av føroyska upsanum ikki hevur verið í lagi, sigur nú nei til at keypa nakran upsa yvirhøvur. Bert fyrri tey umleið 700 tonsini, sum liggja á goymslu í Hirtshals, merkir hetta eitt tap uppá 3 mill. kr.

So stíngja spurningarnir seg upp, hvør orsøkin er til hesa gongd, hvør hevur ábyrgdina í Føroyum, og

hvør skal gjalda.

Orsøkin sigst vera tann, at týskir verksmiðjutrolarar hava veitt nógv upsa í Norðsjón-um. Hann verður beinanvegin isaður og furdur til týska havn og hevur tí munandi betri góðsku enn okkara, ið jú er um 8 til 10 dagar at koma fram til keyparan.

Eisini hava norðmenn stóra framleiðslu av upsa, sum ger, at tað er ov nógv av upsa á marknaðinum í lötuni bæði í Europa og í USA.

Framhald á síðu 6

Liggur loysnin til havnatrupulleikarnar í Sandoynni her?



Hetta er ein partur av tí útsprongda økinum sunnan fyrri flakavirkid á Sandi, sum kann gerast til eina fiskivinnuhavn fyrri alla oyynna

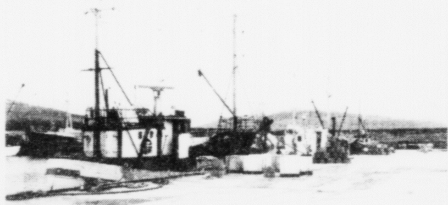
Ein bilig og løtt útbygging av Sands havn kann geva øllum sandoyingum bætta umstøður at reka fiskivinnu.

Talan er um eitt rættiliga stórt útsprongt øki sunnan fyrri nýggja flakavirkid-úti í Støð á Sandi. Verður hetta økið sprongt einar 6-7 metrar niður verður har ein stórur hylur, sum kann hýsa øllum teimum stóru fiskibátunum í Sandoynni

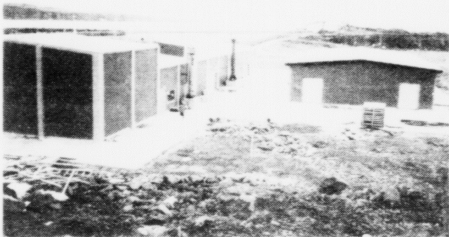
Síða 3



Tað er trongligt í verandi hyl. Vónandi verður ein hylur gjørdur aftrat siga sandingar



Nú er arbeiði til allar hendur. Bátarnar, flakavirkid og flakavinnurnar



Størsta menningartil-tak í Sands søgu

Einki annað enn ein kollvelting er tað! Nýggja flakavirkid á Sandi er byrjanin til eina menning í hesi størstu bygdini í Sandoynni, sum fer at birta nýtt liv í. Nú er ikki meira neyðugt at fara av bygdini at arbeiða. Nú er grundarlag skapt fyrri tí uppvaksandi ættarliðnum sum idag flytur av oyinni, tí á Sandi hevur verið so lítið av arbeiði.

Nýggja flakavirkid hjá Borgini er helst eitt tað størsta bygdamenningar-tiltak í Føroyum í nógv, nógv ár. Við áráði og treysti hava sandingar stríðst fyrri at fáa hetta so týðningarmikla arbeiðsplássið. Nú hevur tað eydnast teimum við egnari megi — háost «teir klóku» norðanfyrri meintu, at tað var ørskapur at byggja enn eitt flakavirkid í Sandoynni. Sandingar eru bjart-skygdir. Teir halda, at pláss er fyrri tveimum virkjum í oyinni og siga, at teir ynskja at samarbeiða við skopuningar.

Síðurnar 4 og 5